2. *осуждает далее* Южную Африку за чинимые ею препятствия осуществлению резолюции 435 (1978) Совета Безопасности в виде выдвижения условий, противоречащих положениям плана Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости Намибии;

3. *отвергает* выдвигаемое Южной Африкой требование об увязке вопроса о предоставлении независимости Намибии с неотносящимися и посторонними вопросами как несовместимое с резолюцией 435 (1978), другими решениями Совета Безопасности и резолюциями Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии, включая резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

4. *заявляет* о том, что независимость Намибии не может быть поставлена заложником в зависимость от решения вопросов, которые не относятся к резолюции 435 (1978);

5. *вновь заявляет*, что резолюция 435 (1978), содержащая план Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости Намибии, является единственной основой для мирного урегулирования намибийской проблемы;

6. *принимает во внимание*, что консультации, проведенные Генеральным секретарем во исполнение пункта 5 резолюции 532 (1983), подтвердили, что все остававшиеся вопросы, относящиеся к резолюции 435 (1978), были разрешены;

7. *заявляет*, что избирательная система, которая будет использоваться для проведения выборов в Конституционную ассамблею, должна быть определена до принятия Советом уполномочивающей резолюции для осуществления плана Организации Объединенных Наций;

8. *призывает* Южную Африку незамедлительно начать сотрудничать с Генеральным секретарем и сообщить ему о своем выборе избирательной системы, с тем чтобы облегчить безотлагательное и безусловное осуществление плана Организации Объединенных Наций, содержащегося в резолюции 435 (1978);

9. *просит* Генерального секретаря как можно скорее и не позднее 31 декабря 1983 года представить Совету доклад об осуществлении настоящей резолюции;

10. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом и как можно скорее собраться после представления доклада Генерального секретаря с целью рассмотрения прогресса в осуществлении резолюции 435 (1978) и в случае дальнейших препятствий со стороны Южной Африки рассмотреть принятие надлежащих мер в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Принята на 2492-м заседании 14 голосами при 1 воздержавшемся (Соединенные Штаты Америки), при этом никто не голосовал против.

ВОПРОС О ЮЖНОЙ АФРИКЕ[50]

Решение

На своем 2452-м заседании 7 июня 1983 года Совет приступил к обсуждению пункта, озаглавленного «Вопрос о Южной Африке: письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Марокко при Организации Объединенных Наций от 6 июня 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15814)»[51].

Резолюция 533 (1983)

от 7 июня 1983 года

Совет Безопасности,

рассмотрев вопрос о смертных приговорах, вынесенных 6 августа 1982 года в Южной Африке членам Африканского национального конгресса Южной Африки г-ну Тхелли Симону Могоеране, г-ну Джерри Семано Мосололи и г-ну Маркусу Тхабо Мотаунгу,

ссылаясь на свое заявление от 4 октября 1982 года[52], а также на свою резолюцию 525 (1982), в которых содержится призыв о смягчении исполнительной властью этих приговоров,

будучи серьезно озабочен в связи с решением южноафриканских властей 6 июня 1983 года отказать в смягчении исполнительной властью приговоров, вынесенных этим трем лицам,

сознавая, что приведение в исполнение этих смертных приговоров повлечет за собой обострение обстановки в Южной Африке,

1. *призывает* южноафриканские власти отменить смертные приговоры, вынесенные этим трем лицам;

2. *настоятельно призывает* все государства и организации использовать свое влияние и принять срочные меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, резолюциями Совета Безопасности и соответствующими международными документами для спасения жизней этих трех человек.

Принята единогласно на 2452-м заседании.

---

[50] Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1977, 1978, 1979, 1980, 1981 и 1982 годах.

[51] См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1983 года.*

[52] Документ S/15444. См. *Резолюции и решения Совета Безопасности, 1982 год*, стр. 18.